

GÖYARCİN

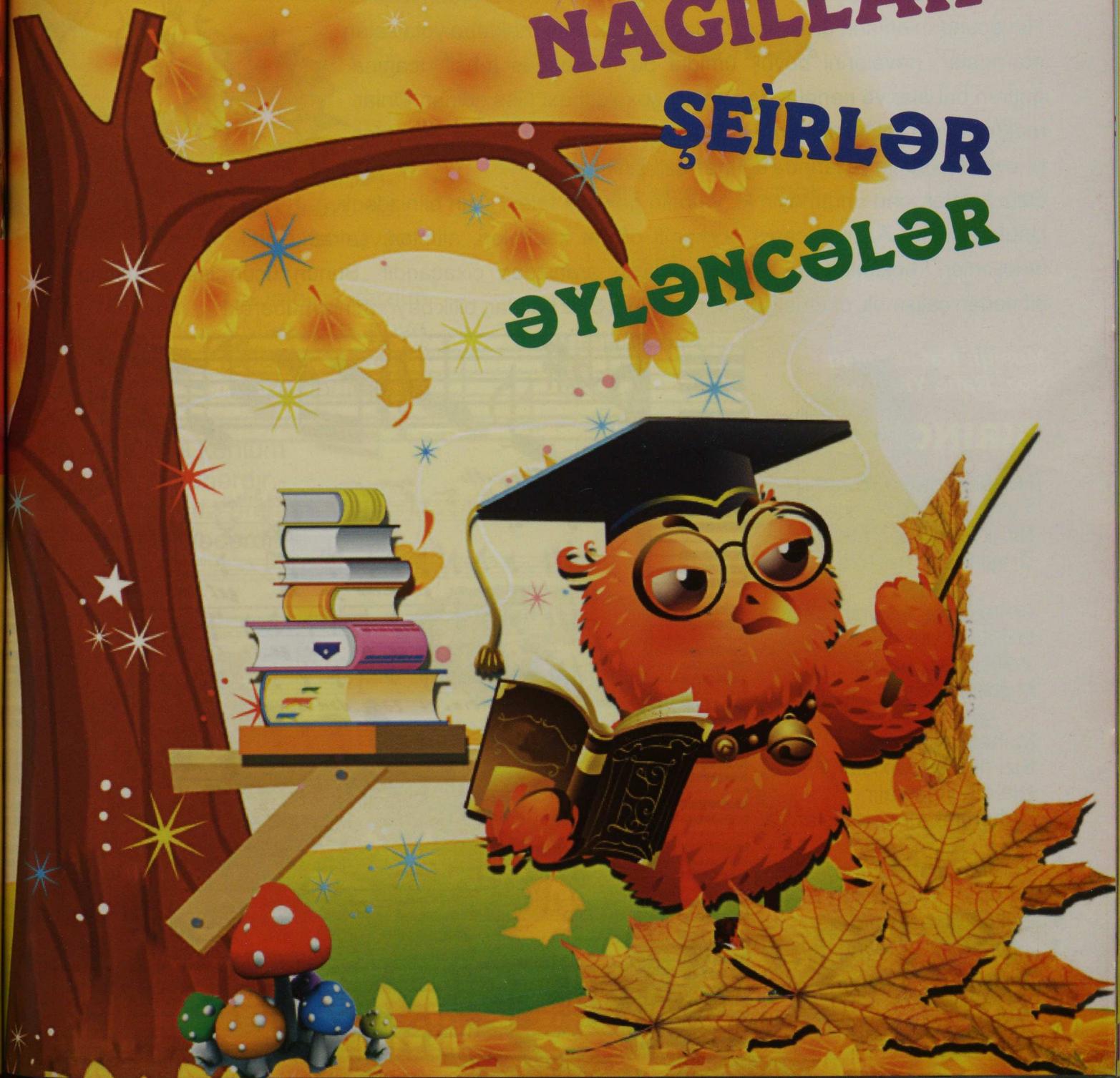
9

2014-cü il

NAĞILLAR

ŞEİRLƏR

ƏYLƏNCƏLƏR



TƏZƏ DƏRS İLİ

Əziz balalar, təzə dərs ili gəldi. Bu münasibətlə sizi və valideynlərinizi jurnalımızın yaradıcı kollektivi adından təbrik edirik. Təzə dərs ilinin sevinci ürəyinizdən əskik olmasın! Vətənin adına layiq oğullar, qızlar kimi böyümək üçün məktəbdə yaxşı oxumaq, müəllimlərin, valideynlərin sözünə qulaq asmaq lazımdır.

Bu gün məktəbdə elə bil ki, toy-bayramdır. Əllərində gül dəstələri məktəbə tələsən uşaqlar elə özləri də gül-ciçəyi xatırladırlar. Onların sevincinin həddi-hüdudu yoxdur. Onlar birinci zəngin sədasını məktəb himni kimi həmişə yadlarında saxlayacaqlar.

Sizin aranızda elə uşaqlar var ki, ilk dəfədir ki, məktəbə qədəm basırlar.

Həyecandan onların ürəyi əsir. Övladlarını ilk dəfə məktəbə yola salan ata-analar, nəvələrini böyük ümidi bu müqəddəs təhsil ocağına gətirən babalar və nənələr də özlərini çox xoşbəxt hiss edirlər. Onlar məktəbə yola saldıqları körpə balalardan çox şey gözləyirlər. İstəyirlər ki, övladları elmin yollarında uğurla irəliləsinlər.

Əziz balalar, onu unutmayın ki, vətənin gələcək taleyi sizin əlinizdədir.

Unutmayın ki, Azərbaycanın görkəmli dövlət xadimləri, alimləri, şairləri, müəllimləri, həkimləri, mühəndisləri sizin aranızdan çıxacaqdır. Bunun üçün isə yorulmaq bilmədən çalışmalı, oxumalı, öyrənməlisiniz. Əziz balalar, bilik bayramınız mübarək!

Musiqi: Rəşid Şəfəq
Söz: Rafiq Yusifoğlu

BİRİNCİ ZƏNG

Həyecandan gözüme
Yuxu getməyib gecə...
Birinci zəngdən ötrü
Ürəyim əsir necə?!

Qəlbimizdə arzular,
Əlimizdə gül-ciçək.
Yolumuzu gözləyir
Məktəb nəhəng gəmi tek.

Məhəbbətlə izləyir
Bizi doğma baxışlar.
Əl edib yola salır
Qohumlar, dost-tanışlar.

Vuruldu birinci zəng,
Ta bizim nə qəmimiz?
Biliklər ölkəsinə
Yola düşür gəmimiz...

Allegretto

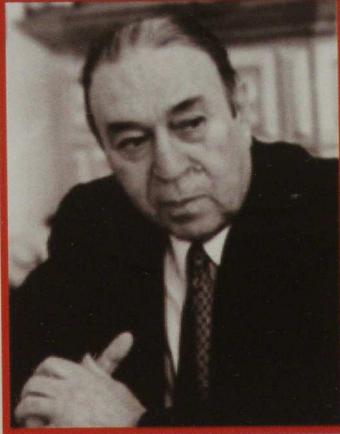
Mañnu sovgaq

Music score for 'Birinci Zəng' in G major, 2/4 time. The score includes lyrics in Azerbaijani and musical notation on five staves. A purple circle with the text 'Mañnu sovgaq' is overlaid on the score.



NƏBİ XƏZRİ-90

Xalq şairi Nəbi Xəzrinin uşaqlar üçün yazdığı şeirlərdə bənövşə ətri, kəpənək gözəlliyi var. 90 yaşı tamam olan həmişəyaşar sənətkarımızı yad edir, ona ulu Allahdan rəhmət diləyirik.



KƏPƏNƏK

Bax, bu gülə-ciçəyə,
Qaçma, dayan, kəpənək!
Qondu gülə-ciçəyə,
Uçdu əlvan kəpənək.

Tutacaqdım onu mən,
Birdən kəpənək uçdu.
Elə bil ki, əlimdən
Əlvan bir çiçək uçdu.

BƏNÖVŞƏ

Cəkilir duman,
İnan sözümə,
Bəzənir meşə.
Nə tez solursan,
Sən, ay bənövşə.

Gülür çöl, çəmən,
-Qəlbimi verdim
Sular çağlayırlar,
Mən yerə, göyə,
Ellər çiçəkdən
Bahar gətirdim
Əstə bağlayır.
Sizə hədiyyə.

Sevindi könlüm
Yenə səhərdir,-
Mənim də ömrüm
Bahar qədərdir!



HARDA GİZLƏNİR

Göy üzü hərdən təmiz,
Hərdən buludlu olur.
Hərdən adamların da
Gözü bulud tək dolur...

Gecə yağış yağanda
Hava da təmizlənir.
Görən bu qədər bulud
Qaçıb harda gizlənir?

YER KÜRESİ

Allahın yaratdığı
Möcüzədi bu kürə.
Onu yada salanda
Adam gedir fikirə.

Elə ki günəş çıxır,
Dərə-təpə nurlanır.
Yer özünə yer tapmir,
Ora-bura fırlanır.

Arzular qönçə-qönçə,
Arzular puçur-puçur.
Yer nəhəng bir quş kimi
Havada uçur, uçur...

Heç bilmirəm yer nədi,
Heç bilmirəm göy nədi.
Biz yerdə yaşayırıq
Yerin özü göydədi

KƏPƏNƏKLİ BANTLARIM

Necə çıxa bilərəm
Mən anamın sözündən?
Deyir: -Getmə uzağa,
Məni qoymur gözündən.

Qesəngəm, ətirliyəm,
Bir qızam cıçək kimi.
Bantlarım saçlarına
Qonub kəpənək kimi.

Mən olmasam yanında,
Anam haray qoparar.
Qorxur ki, kəpənəklər
Uçub məni apara!

XIZIDA PAYIZIN İLK GÜNÜ

Payızın ilk günündə
Sanki düşdüm tilsimə.
Duman gəlib başladı
Dağda «təhvil-təslimə»...

Saralmış yarpaqların
Bənzəri var ulduza.
Meşə istər-istəməz
Könül verdi payiza.

Bu meşələr, bu dağlar
Yaman gəldi xoşuma.
Yarpaqlar şabaş kimi
Səpələndi başıma...

Başdan-başa sehrdi,
Möcüzədi bu torpaq.
Bir yanda novruzgülü,
Bir yanda sarı yarpaq...

Yazın elçisi güller
Payızla qol-boyundu?! –
Külək əsdi, ağaclar
Paltarını soyundu.

DİBÇƏK GÜLLƏRİ

Pəncərəyə qoysaq da,
Elə bil qəfəsdədi.
Bu gullərin içindən
Boylanın həvəs nədi?

Pəncərəni açanda
Gullərin üzü gülər.
Sanki hava udanda
Havalanır bu gullər.

Bayırda quşlar ötür,
Vizildayıb böcəklər.
Çixıb qaçmaq istəyir
Pəncərədən çiçəklər...

QIZILI MƏKTUBLAR

Bu çayın sularında
Gör nə qədər yarpaq var!
Elə bil məktublardı
Bu qızılı yarpaqlar.

Baxan kimi bilirsən
Bu çay meşədən gəlir.
Gözel ağaclar bitən
Dilbər guşədən gəlir.

Bu çayın sularını
Qızıl xəzəl bəzəyir.
Bu çay dağlardan gələn
Poçtalyona bənzəyir.

Daşlara çırpılanda
Köksünü ötürür o.
Meşənin məktubunu
Dənizə gətirir o...



ACGÖZ QADIN

Yoruba (Afrika) nağılı

Bir nəfərin iki bacısı var idi, biri varlı, o biri kasıb. Kasıb elə kasıb idi ki, uşağı belinə şəlləmək üçün parça əvəzinə ağaç budaqlarından istifadə edərdi. O, ağaç yarpaqları yiğib satmaqla birtəhər dolanardı.

Bir dəfə kasıb qadın həmişə olduğu kimi meşəyə yarpaq toplamağa getdi. Uşağı belindən açıb yerə qoydu və yarpaq dərməyə başladı. Uşağı tək görən meymun cəld onu götürüb ağacın başına qalxdı və onu əyləndirməyə çalışdı.

Geriyə qayıdan qadın uşağı qoyduğu yerdə görməyəndə qışkırdı. Anasının səsini eşidən uşaq da bərkdən ağladı. Qadın başını yuxarı qaldırıb körpəsini ağacın üstündə gördü. Onu sakitləşdirmək üçün nəgmə oxumağa başladı. Məymunun bu mahnından o qədər xoşu gəldi ki, uşağı aşağı düşürüb anasına verdi və dil açıb insan kimi danışmağa başladı:

-Sizin necə gözəl səsiniz var! O dərdiyiniz yarpaqlar axı sizin nəyinizə lazımdır?

Qadın cavab verdi:

-Mən o qədər kasıbam ki, bu yarpaqlarla dolanıram.

Məymun dedi:

-Bu yol ilə gedib rast gəldiyin ilk ciğırla sola dönərsən. Orada üstü meyvə ilə dolu bir ağaca rast gələcəksən, meyvələr dil açıb qışqıracaqlar: "Məni dər, məni dər", ancaq sən

onların heç birinə əl vurma, sakit dayananları dər".

Kasıb qadın meymun necə demişdisə elə də elədi. Dərdiyi meyvələri meymunun yanına gətirdi. Məymun dedi:

-Evə qayıdanda bu meyvələri bıçaqla iki yerə bölərsən.

Qadın sevinə-sevinə evə qayıtdı. Meyvələri böləndə gördü ki, onların içində çoxlu pul və pal-paltar var. Qadın pulları və paltarları üç yerə ayırdı. Bir hissəsini qardaşına və varlı bacısına verdi, bir hissəsini isə özünə götürdü.

Varlı qadın bu payla kifayətlənmədi. Kasıb bacısı kimi o da uşağını ağaç budaqları ilə belinə şəlləyib meşəyə getdi. Uşağı yerə qoyub yarpaq dərməyə başladı. Bunu görən meymun öz-özünə düşündü: "Doğrudanmı, bu qadın bir belə acgözmiş?".

Məymun soruşdu:

-Dünən apardıqların sənə bəs eləmədi?

-Yox, mən yenə istəyirəm.

Məymun onu həmin ağacın yanına göndərdi. Acgöz qadın "Məni dər" deyən meyvələri yiğib torbasına doldurdu. Onları aparıb evdə kəsəndə meyvələrin içindən əcaib heyvanlar, ilanlar çıxıb acgöz qadını dişləməyə başladılar.

Bax, o vaxtdan insanlar düşünürlər ki, acgözlük pis xasiyyətdir.

Tərcümə edib işləyəni R.Y.Əliyev

